2025/11/05 12:54 1/3 Genesis 33:10

Genesis 33:10

Hebrew	בּנְי אֶלהָים פָּנֵי אֶלהָים lugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big אֱלהִים מַלְ בָּעֵינֶּידְּ וְלָקַחְתֵּ מִנְּחָתֵּי מִיָּדֵי כֵּי עַל בֵּّן רָאִיתִי פָּנֶידְּ כִּרְאָֹת בְּנֵי אֱלֹהִים lugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big אֱלהִים hebrew Meanings: * God * god * goddess * divine ones * angels Noun, masculine וַתְּרְצֵנִי
ESV	Jacob said, "No, please, if I have found favor in your sight, then accept my present from my hand. For I have seen your face, which is like seeing the face of God, and you have accepted me.
NIV	"No, please!" said Jacob. "If I have found favor in your eyes, accept this gift from me. For to see your face is like seeing the face of God, now that you have received me favorably.
NLT	But Jacob insisted, "No, if I have found favor with you, please accept this gift from me. And what a relief to see your friendly smile. It is like seeing the face of God!

εἶπεν δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Ιακωβ εἰ εὕρηκα χάριν ἐναντίον σου δέξαι τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δῶρα διὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, $\delta_{i}(\alpha)$ emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 $\tau_{i}(\alpha)$ 0 pluginautotooltip default pluginautotooltip bigò

greek

The definite article ἐμῶν χειρῶν ἕνεκεν τούτουplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

LXX greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 εἶδον τὸpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article πρόσωπόν σου ὡς ἄν τις ἴδοι πρόσωπον θεοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εὐδοκήσεις με

2025/11/05 12:54 3/3 Genesis 33:10

ΚJV

And Jacob said, Nay, I pray thee, if now I have found grace in thy sight, then receive my present at my hand: for therefore I have seen thy face, as though I had seen the face of God, and thou wast pleased with me.

Genesis 33:9 ← Genesis 33:10 → Genesis 33:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 33

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_33:10

Last update: 2025/10/23 00:28

